

©

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2012



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

Vol. I	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY	11th December 2012	No.
വാല്യം 1	തിരുവനന്തപുരം, ചേരവ്	2012 ഡിസംബർ 11	നമ്പർ
		20th Agrahayana 1934	27
		1934 അഗ്രഹായനം 20	

## PART III

### Stores Purchase

#### Printing Department

#### TENDER NOTICES

(1)

No. 33/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 33/2012-13 for the supply of 14 Numbers of Heavy Duty Wire Stitching Machines are invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 25,000 + VAT @ 5% for original form and ` 12,500 + VAT @ 5% for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered Post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only up to 7-12-2012 and the purpose of

sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account. Date upto which rates are to be remained firm on 31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ ആച്ചുകൂടങ്ങളിലേക്ക് 14 ഹെവി ലൈറ്റ് വയർ റൂച്ചിംഗ് മെഷിനുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്ന തിന് മുത്രവച്ച ദർശാസ്വകൾ ക്ഷമിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർശാസ്വകൾ 19-12-2012, 1 മണിവരെ സീക്രിക്കറ്റുന്നതും അനേകിവസം 2 മണിക്ക് ദർശാസ്വകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസിമാരുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശാസ്വ അയയ്ക്കുന്ന കവറിനുമുകളിൽ “ദർശാസ്വ നമ്പർ 33/2012-13 ഹെവി ലൈറ്റ് വയർ റൂച്ചിംഗ് മെഷിനുകളുടെ വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപാവശ്യം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചുകൊള്ളുന്ന ദർശാസ്വകൾ ധാരതാരു കാരണവശാലിയാം സീക്രിക്കറ്റുന്നതല്ല.

ദർശാസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൽ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ് ഫോറ അംഗൾ കുറിജിനൽ ` 25,000 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും യുദ്ധപ്പീക്രേറ്റ് ` 12,500 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും തിരുവന്നമ്പ്രയോഗ ശബ്ദശമര്ന്ന് സെൻട്രൽ പ്രസ്തിൽനിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാസ് ഫോറത്തിൽ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റ് ഓർഡർ, തപാൽ റൂഡായ് എന്നിവ സീകരിക്കുകയോ ഫോറ വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മൺഡോർഡർ മുഖ്യാതിരം പോസ്റ്റ് ജഡ്ജ് ചെലവി തുള്ളു ` 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശാസ് ഫോറ രജിസ്ട്രേറ്റ് തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്.

ദർശാസ് ഫോറാംഗൾ കൈകമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്ത താണ്. ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്ധ്യത്തിൽ എഴു മെന്റും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരത്തെവ്വാറും ദർശാസിനോ ടെപ്പ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണം ശാലും സീകരിക്കുന്നതല്ല. മൺഡോർഡർ 7-12-2012 വരെ മാത്രമേ സീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മൺഡോർഡർ കുപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിരിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

### General Conditions

1. No bidder shall be exempted from the EMD/Bid security as per G.O.(P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.
2. Machine manufactured by the original manufacturer will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred.
3. Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
4. Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P & L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
5. The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.
6. Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
7. The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:—
  - (a) List of Government supplies made by the firm.
  - (b) Copy of the purchase orders from State or Central Government Organizations.
  - (c) Performance certificate from reputed customers.
8. Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
9. Catalogues/operation manuels along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.

10. AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.
11. Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
12. Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
13. Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
14. **Payment Conditions:**—90% of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/despatch document and the balance 10% will be released only after the production satisfactorily proven out.
15. The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

(2)

No. 34/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 34/2012-13 for the supply of 4 Numbers Programmable Paper Cutting Machine is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p.m. on the same day in the presence of tenderers' or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 25,000 + VAT @ 5% for original form and ` 12,500 + VAT @ 5% for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered Post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 Noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only up to 7-12-2012 and the purpose of sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders and tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account. Dates upto which rates are to be remained firm on 31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ അച്ചുകുടങ്ങളിലേക്ക് പ്രോഗ്രാമബിൽ പേപ്പർ കട്ടിംഗ് മെഷീനുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശാംസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർശാംസുകൾ 19-12-2012, 1 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അനേഭിവസം 2 മണിക്ക് ദർശാംസ് നൽകുന്നവരുടേയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ എജൻസുമാരുടേയോ സാനിഡ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശാംസ് അയയ്ക്കുന്ന കവറിനുമുകളിൽ “ദർശാംസ് നമ്പർ 34/2012-13 പ്രോഗ്രാമബിൽ പേപ്പർ കട്ടിംഗ് മെഷീനുകളുടെ വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപലോവനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചുകൊടുന്ന ദർശാംസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ദർശാംസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാനിഡ് സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാംസ് ഫോറങ്ങളുടെ റിജിനൽ ` 25,000 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്പിക്കേറ്റ് ` 12,500 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും തിരുവന്നപുരം ഗവൺമെന്റ് സെൻട്ട്രൽ പ്രസ്തുതി നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാംസ് ഫോറത്തിൽ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാൻഡ് ഡ്രൈപ്പർ, പോസ്റ്റ് ഓഫീസർ, തപാൽ സ്റ്റോറ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോടി ഫോറങ്ങൾ വി. പി. പി. അയയ്ക്കുന്ന ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖ്യമന്ത്രി പോസ്റ്റ് ചെലവിനുള്ള ` 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശാംസ് ഫോറം രജിസ്ട്രേറിൽ തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശാംസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ല തത്താണ്. ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പെടുത്തിൽ എശ്രിമെന്റും മാത്രം തുകയും 1% നിരത്തിലും ദർശാംസി നോട്ടോപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 7-12-2012 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കുപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിരിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

### General Conditions

1. No bidder shall be exempted from the EMD/Bid security as per G.O.(P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.
2. Machine manufactured by the original manufacturer will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred.
3. Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
4. Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P&L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
5. The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.
6. Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
7. The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:

- (d) List of Government supplies made by the firm.
- (e) Copy of the purchase orders from State or Central Government organizations.
- (f) Performance certificate from reputed customers.
8. Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
9. Catalogues/operation manuals along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.
10. AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.
11. Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
12. Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
13. Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
14. **Payment Conditions:**—90 % of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/dispatch document and the balance 10 % will be released only after the production satisfactorily proven out.
15. The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

(3)

No. 35/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 35/2012-13 for the supply of 1 Number Gathering Machine is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 25,000 + VAT @ 5% for original form and ` 12,500 + VAT @ 5% for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered Post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 Noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only up to 7-12-2012 and the purpose of sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders and tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and

Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account. Dates up to which rates are to be remained firm on 31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ അച്ചുകൂടങ്ങളിലേക്ക് ഗാതരിംഗ് മെഷീനുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശാന്വസ്തുകൾ ക്ഷമിച്ചു കൊള്ളുന്നു. ദർശാന്വസ്തുകൾ 19-12-2012, 1 മണിവരെ സീകിക്കുകയും അനേകിവസം 2 മണിക്ക് ദർശാന്വസ്തുകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസിമാരുടെയോ സാമ്പില്പ്പുതിൽ തുറക്കു

നാതുമാണ്. ദർശാന്വസ്തുകൾ അയയ്ക്കുന്ന കവറിനുമുകളിൽ “ദർശാന്വസ്തു 35/2012-13 ഗാതരിംഗ് മെഷീനുകൾ വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപലേവനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചു കിടുന്ന ദർശാന്വസ്തുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സീകിക്കുന്നതല്ല.

ദർശാന്വസ്തുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൽ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാന്വസ്തുകൾ ഫോറത്തിൽ ഒരിജിനൽ ` 25,000 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും യൂഫോറേറ്റ് ` 12,500 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും തിരുവന്നപ്പുരം ഗവൺമെന്റ് സെൻട്ട്രൽ പ്രസ്തിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാന്വസ്തുകൾ ഫോറത്തിൽ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റ് കാർഡ്, തപാൽ ട്രാക്സ് എന്നിവ സീകിക്കുകയോടീ ഫോറത്തിൽ വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മന്ത്രാലയർ മുഖ്യമന്ത്രിരു പോസ്റ്റ് ചെലവിനുള്ള ` 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശാന്വസ്തുകൾ ഫോറത്തിൽ രജിസ്ട്രേറിൽ തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശാന്വസ്തുകൾ ഫോറത്തിൽ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ല തത്താണ്. ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പുത്തതിൽ എൻഡീമെന്റും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരത്താവും ദർശാന്വസ്തുകൾ നോട്ടോപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സീകിക്കുന്നതല്ല. മന്ത്രാലയർ 7-12-2012 വരെ മാത്രമേ സീകിക്കുകയുള്ളൂ. മന്ത്രാലയർ കുപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിരിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

### General Conditions

1. No bidder shall be exempted from the EMD/Bid security as per G.O.(P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.
2. Machine manufactured by the original manufacturer will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred
3. Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
4. Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P&L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
5. The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.

6. Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
7. The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:—
  - (g) List of Government supplies made by the firm.
  - (h) Copy of the purchase orders from State or Central Government Organizations.
  - (i) Performance certificate from reputed customers.
8. Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
9. Catalogues/operation manuals along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.
10. AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.
11. Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
12. Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
13. Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
14. **Payment Conditions:**—90 % of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/dispatch document and the balance 10 % will be released only after the production satisfactorily proven out.
15. The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

(4)

No. 36/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 36/2012-13 for the supply of 10 Number Box Strapping Machine are invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 1,500 + VAT @ 5% for original form and ` 750 + VAT @ 5% for duplicate. Cheques, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender

forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only up to 7-12-2012 and the purpose of sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders and tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account.

Date upto which rates are to be remained firm on 31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram-1.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ അച്ചുകുടങ്ങളിലേക്ക് ബോക്സ് സ്കാഫിംഗ് മെഷിനുകൾ (10 ഏണ്ട്) വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്ദവച്ച ദർശാ സുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർശാസുകൾ 19-12-2012, 1 മണിവരെ സൈക്കിനുന്നതും അനേഭിവസം 2 മണിക്ക് ദർശാസ് നൽകുന്നവരുടെയോ അവർ ചുമതല പ്ലട്ടുത്തിയ പ്രതിനിധിക്കുടെയോ സാനിഡ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശാസ് അയയ്ക്കുന്ന കവറിനു മുകളിൽ “ദർശാസ് നമ്പർ 36/2012-13 ബോക്സ് സ്കാഫിംഗ് മെഷിനുകളുടെ വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപലോവനം ചെയ്തിരിക്കുണ്ട്. താമസിച്ചുകുറ്റുന്ന ദർശാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാല്യം സ്ഥിരക്കിന്നതല്ല.

ദർശാ സുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാനിഡ് സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ് ഫോറ ഓൾ ` 1,500 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും ധൂമ്പിക്കേറ്റ് ` 750 + വാറ്റ് 5% നിരക്കിലും തിരുവന്നപുരം ഗവൺമെന്റ് സെക്രട്ടേറിയറ്റിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാസ് ഫോറത്തിലേക്ക് വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്, തപാൽ ട്രാക്സ് മുതലായവ സൈക്കിനുകയോ ടി ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയച്ചുതരുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖ്യമന്ത്രി പോസ്റ്റ് ചെലവിനുള്ള ` 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശാസ് ഫോറം രജിസ്ട്രർ തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ എഴിമെന്തും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരത്തെവ്വും ദർശാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാല്യം സ്ഥിരക്കിന്നുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ കുപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിതിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

### General Conditions

- No bidder shall be exempted from the EMD/Bid security as per G.O.(P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.

- Machine manufactured by the original manufacture will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred.
- Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
- Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P&L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
- The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.
- Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
- The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:—
  - List of Government supplies made by the firm.
  - Copy of the purchase orders from State or Central Government organizations.
  - Performance certificate from reputed customers.
- Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
- Catalogues/operation manuals along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.
- AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.
- Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
- Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
- Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
- Payment Conditions:**—90 % of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/dispatch document and the balance 10 % will be released only after the production satisfactorily proven out.
- The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

(5)

No. 37/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 37/2012-13 for the supply of 1 number of Binding Machine-6 Clamp is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p. m. on the same day in the presence of tenderers' or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 25,000 + VAT @ 5% for original form and ` 12,500 + VAT @ 5% for duplicate. Cheque,

Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc., will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 7-12-2012 and the purpose of sending Money Order should be specified in M.O. coupon clearly. Late tenders and tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account.

Date upto which rates are to be remained firm—31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ അച്ചുകുടങ്ങളിലേക്ക് വെബ്സൈറ്റിൽ മെഷ്പീസ്-6 കുറാംപ് (രെറ്റിംഗ്) വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശാസ്യകൾ കണ്ണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർശാസ്യകൾ 19-12-2012, 1 മണിവരെ സൈക്രിക്യൂന്റും അനേഭിവസം 2 മണിക്ക് ദർശാസ്യകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാമ്പിലുത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശാസ്യ അയയ്ക്കുന്ന കവറിനു മുകളിൽ “ദർശാസ്യ നമ്പർ 37/2012-13 വെബ്സൈറ്റിൽ മെഷ്പീസ്-6 കുറാംപ് വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപലോവനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചുകൊടുന്ന ദർശാസ്യകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സൈക്രിക്യൂന്റെ.

ദർശാസ്യകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൽ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ്യ ഫോറങ്ങൾ ഒരിജിനൽ ` 25,000 + വാട്ട് 5% നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്പിക്കേറ്റ് ` 12,500 + വാട്ട് 5% നിരക്കിലും തിരുവന്നപുരം ഗവൺമെന്റ് സെൻട്ടർ പ്രസ്തിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാസ്യ ഫോറത്തിൽ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്യാപ്രീസ്, പോസ്റ്റ്

ഓഫീസർ, തപാൽ സ്കാൻ മുതലായവ സൈക്രിക്യൂന്റെ ടി ഫോറങ്ങൾ വി. പി. പി. അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖ്യാന്തരം പോസ്റ്റ് ചെലവി നുള്ളൂൾ 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശാസ്യ ദ മ റ ഓ രജിസ്ട്രേറ്റ് തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ്യ ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ എഴുമെറ്റും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരത്തെവ്വും ദർശാസ്യക്കോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സൈക്രിക്യൂന്റെ. മണിയോർഡർ 7-12-2012 വരെ മാത്രമേ സൈക്രിക്കു കയുള്ളു. മണിയോർഡർ കുപ്പി സിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിരിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

### General Conditions

1. No bidder shall be exempted from the EMD/Bid security as per G.O.(P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.
2. Machine manufactured by the original manufacturer will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred.
3. Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
4. Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P&L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
5. The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.
6. Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
7. The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:
  - (a) List of Government supplies made by the firm.
  - (b) Copy of the purchase orders from State or Central Government organizations.
  - (c) Performance certificate from reputed customers.
8. Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
9. Catalogues/operation manuals along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.
10. AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.

11. Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
12. Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
13. Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
14. **Payment Conditions:**—90 % of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/dispatch document and the balance 10 % will be released only after the production satisfactorily proven out.
15. The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

(6)

No. 38/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 38/2012-13 for the supply of One Number of Three Way Trimming Machine is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 25,000 + VAT @ 5% for original form and ` 12,500 + VAT @ 5% for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 Noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only up to 7-12-2012 and the purpose of sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders and tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account.

Date upto which the rates are to be remained firm—31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ അച്ചുകൂടങ്ങളിലേക്ക് തൈ വേ ട്രിമ്മിംഗ് മെഷീൻ രേഖയിൽ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച് ദർശാസുകൾ ക്ഷമിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർശാസുകൾ 19-12-2012, 1 മണിവരെ

സ്വീകരിക്കുന്നതും അനേഡിവസം 2 മണിക്ക് ദർശാസുകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസുമാരുടെയോ സാമ്പിലു തിരികെ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശാസുകൾ കവറിനുമുകളിൽ “ദർശാസുകൾ നമ്പർ 38/2012-13 തൈ വേ ട്രിമ്മിംഗ് മെഷീൻ വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപഭോക്താവായി ചെയ്തിരിക്കും. താമസിച്ചുകൊടുന്ന ദർശാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ദർശാസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസുകൾ ഫോറാൻ ഓൺലൈൻ കുറിഞ്ഞിൽ ` 25,000 + വാട്ട് 5% നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്പിക്കേണ്ട ` 12,500 + വാട്ട് 5% നിരക്കിലും തിരുവന്നപുരം ഗവൺമെന്റ് സെൻട്രൽ പ്രസ്തുതി നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാസുകൾ ഫോറാൻ കുറിഞ്ഞിൽ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ശ്രാവം, പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്, തപാൽ റൂബാധി എന്നിവ സ്ഥിക്കരിക്കുന്നതോടു പോരുന്നു. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖ്യമായി പോസ്റ്റ് ചെലവി നുള്ളം ` 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയുണ്ടെങ്കിൽ ദർശാസുകൾ ഫോറാൻ രജിസ്ട്രേഷൻ തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശാസുകൾ ഫോറാൻ കുറിഞ്ഞിൽ ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്രത്യയിൽ എഴുന്നൂള്ളും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരത്തിലും ദർശാസുക്കിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 7-12-2012 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കുപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിരിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

### General Conditions

1. No bidder shall be exempted from the EMD/Bid security as per G.O. (P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.
2. Machine manufactured by the original manufacturer will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred.
3. Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
4. Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P&L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
5. The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.
6. Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
7. The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:—
  - (a) List of Government supplies made by the firm.
  - (b) Copy of the purchase orders from State or Central Government organizations.

(c) Performance certificate from reputed customers.

8. Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
9. Catalogues/operation manuals along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.
10. AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.
11. Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
12. Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
13. Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
14. **Payment Conditions:**—90 % of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/dispatch document and the balance 10% will be released only after the production satisfactorily proven out.
15. The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

(7)

No. 39/2012-13.

3rd November 2012.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 39/2012-13 for the supply of 1 No. of Fork Lift Truck is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 19-12-2012 at 1 p. m. and the same will be opened at 2 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of ` 25,000 + VAT @ 5% for original form and ` 12,500 + VAT @ 5% for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of ` 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 12 Noon on 19-12-2012. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only up to 7-12-2012 and the purpose of sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders and tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and Preliminary Agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 will not be accepted on any account.

Date upto which the rates are to be remained firm—31-3-2013.

Name and designation of the officer from whom the tender forms are to be obtained and submitted—Director of Printing, Thiruvananthapuram.

Name of office—Government Central Press, Thiruvananthapuram.

സർക്കാർ അച്ചുകുടങ്ങാളിലേക്ക് ഫോർക്ക് ട്രക്ക് ഓരോ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശാസ്വകൾ കൂടിയായിരുന്നു. ദർശാസ്വകൾ 19-12-2012 മുതൽ മനീഖാര സീക്രിട്ടീസിലേക്കുള്ളൂ. ദർശാസ്വകൾ 19-12-2012 മുതൽ മനീഖാര കാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസുമാരുടെയോ സാമ്പിലുത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശാസ്വകൾ അയയ്ക്കുന്ന കവറിനുമുകളിൽ “ദർശാസ്വകൾ 39/2012-13 ഫോർക്ക് ട്രക്ക് വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന് ഉപഭോക്താവാണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. താമസിച്ചുകൂടുന്ന ദർശാസ്വകൾ യാതൊരു കാരണവശാലാം സീക്രിട്ടീസിന്തല്ല.

ദർശാസ്വകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ്വകൾ ഫോറണ്ടേഷൻ 25,000 + വാട്ട് 5% നിർക്കിലും തിരുവന്തപുരം ശവണ്ണമെന്തോടു പ്രാണിയിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശാസ്വകൾ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രോഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റ് ഓർഡർ, തപാൽ സ്റ്റാൻഡ് എന്നിവ സീക്രിട്ടീസിലേയോ ഫോറം വി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതുമാണ്. എന്നാൽ മനീഖാരം മുഖ്യമായിരം ഫോറേറ്റേജ് ചെലവിനുള്ള 32 സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശാസ്വകൾ ഫോറം രജിസ്ട്രേറിൽ തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ്വകൾ ഫോറണ്ടേഷൻ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പിത്തിൽ ഏശിയൻഡ്രൂസ് മഹത്തം തുകയുടെ 1% നിരത്വവും ദർശാസ്വകൾക്കും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലാം സീക്രിട്ടീസിന്തല്ല. മനീഖാരം 7-12-2012 വരെ മാത്രമേ സീക്രിട്ടീസിന്തല്ല. മനീഖാരം കുപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വില നിജമായിരിക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

#### General Conditions

1. No bidder shall be exempted from the EMD/Bid Security as per G.O.(P) No. 448/05/Fin. dated 13-10-2005.
2. Machine manufactured by the original manufacturer will be considered, valid ISO/ISI certified companies are preferred.
3. Manufactures of machine with equivalent or added features can participate in the tender.
4. Proof in respect of firm's financial position (copy of audited balance sheet and P&L statement for the last 3 financial years), sale during the current year, list of users etc., should be submitted along with the tender.
5. The machine must be guaranteed for a period of two years from the date of satisfactory commissioning and guarantee must be comprehensive.

6. Demonstration of the machine should be arranged at the cost of the tenderer if required.
7. The tenderer should produce documentary evidence in proof of the following:-
  - (a) List of Government supplies made by the firm.
  - (b) Copy of the purchase orders from State or Central Government organizations.
  - (c) Performance certificate from reputed customers.
8. Rates quoted should be inclusive of all taxes/charges f.o.r. destination inclusive of loading, unloading, transportation and erection charges.
9. Catalogues/operation manuals along with all technical details and metallurgy of the machine should be produced along with the tender.
10. AMC rates for a minimum period of 3 years on the elapse of guarantee period should be specified in the tender.
11. Pre-installations requirements were including the required foundation if any should be intimated in advance.
12. Required accessories/spares/tools for installation if any shall be supplied by the tenderer without any additional cost.
13. Supervisors/operators as decided by the department should be trained free of cost by the firm to their satisfaction.
14. **Payment Conditions:**—90% of the total cost will be paid after satisfactory installation of the machine/dispatch document and the balance 10% will be released only after the production satisfactorily proven out.
15. The purchaser have the right to cancel the supply order at any time without assigning any reason.

Office of the Director of Printing,  
Government Central Press, (Sd.)  
Thiruvananthapuram. *Director of Printing.*

---